

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, SEPTEMBER 24, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 30th day of July, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Ollikuliya and Mullikandalama, and shown in preliminary plan 2,199 as lots 10,749 and D 1,094 to O 1,094, situate in the villages of Ollikuliya and Mullikandalama, in the Rajawanni pattuwa of Demala hatpattuwa, in the Puttalam District of the North-Western Province, containing in extent 452 acres and 1 perch, and bounded as follows: on the north by Nanneri-oya, on the south by Crown jungle and Ollikuliya village, on the east by Crown land called Murukawatawanakele and the village of Murukawatawana, and on the west by Ollikuliya village and Crown jungle called Nawagahamukulana - appear before me at the Puttalam Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Edward Thomas Noyes, Assistant Government Agent, Puttalam, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 30th day of October, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

E. T. NOYES, Assistant Government Agent.

විෂි 1897 ක්වු ජූලි මස 30 වෙනි දින පුත්තලම් දිසානුකූලවේ දෙමල හත්පත්තුවට අයිති රජවන්ති පත්තුවේ මල්ලිකුලිය සහ මොල්ලිකන්ඩලම යන ගම්වල පිහිටා තිබෙන සාමාන්‍යයෙන් මල්ලිකුලිය සහ මුල්ලිකන්ඩලම කියන අක්කර 542කුත් පර්චස් 1කේ විලාල නොමිමර 2,194 දරණ මල්ලිකුලිය 10,749 සහ D 1094 සිට O 1094 දක්වා තිබෙන ඉඩම් කැබලිවලට යම් උරුමවාසිකමක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙන අය විසින් එසේ යමෙක් සිටිනවානම් මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහතක් ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ මැදහත්කමක් කියා ඊටියොත් මිස පුත්තලම් දිසානුකූලවේ උපඵජනන උත්තාන්සේ වන ඇඩ්වර්ට් භෝමස් නොයිස් යන මා විසින් වර්ෂ 1897 ක්වු අප්‍රිල් 30 දේ නොමිමර 1කේ ආඥාපනතෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරණකොටගෙන වර්ෂ 1897 ක්වු ඔක්තෝබර් මස 30 වෙනි දින ඒකම මේ නොයිසිය අවසාන වෙන දිනේදී එකී ඉඩම් රජසන්තක ඉඩම් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරනට යෙදෙන බව මෙයින් දැනුම්දුන්නා ඇත.

මාසිමි.

උතුරට නානෝර්මියද, දකුණට ආණ්ඩුව සන්තක කැලේ සහ මල්ලිකුලිය යන ගමද, නැගෙනහිරට මැදහත්තුවට වන කැලේ කියන රජසන්තක ඉඩම සහ මුදුක්කුවට වන කියන ගමද, බස්නාට්ට මල්ලිකුලිය කියන ගම සහ ආණ්ඩුව සන්තක නවගහ මුලලානද යන රජසන්තක කැලේද.

ඊ. ටී. නොයිස්, ආණ්ඩුවේ උපඵජනන උත්තාන්සේ.

இத்தாற் சகலருமறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம் ஆட ஆடிமாதம் 30 திகதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் வடமேன் மாகாணத்தின் புத்தளம் டிஸ்த்ரிக்டின் தெமள அப்பத்துச்சேர்ந்த ருஜவன்னிப்பத்து முள்ளிகண்டலம் என்ற கிராமங்களிலிருக்கிற பின்சொல்லப்படுகிற 2,199 ம் இலக்க பிளானில் குறித்திருக்கிறபடி 10,749 ம் இலக்கக் காணியும் D 1094 ம் இலக்கக் காணித்தணுமிருந்து O 1094 ம் இலக்கக் காணித்தணு வரைக்கும் இருக்கப்பட்ட காணித்தணுகளக் கெல்லேளாவது :— வடக்கு-நன்னேரிஓய, தெற்கு-முடிக்குரிய காடும் ஓளளிக் துளிக் கிராமமும், கிளக்கு-முடிக்குரிய முருக்குவட்டவன காடும் முருக்குவட்டவன் கிராமமும், மேற்கு-ஒள்ளிக்குளிய கிராமமும் முடிக்குரிய நாவகரமூக்களான என்ற காடும் ஏக்கர் 452 பற்சேஸ் 1.

மேற்சொல்லப்பட்ட காணிகளுக்கு உரித்தள்ளவர்கள் ஆராகுதலிருந்தால் அவர்கள் வடமேன் மாகாணத்தின் உதவி அரசாட்சி ஏசன்று எட்டுவட்ட தோமாஸ் நோயிஸ் ஆகிய என்முன் புத்தளம் கச்சேரியில் தெரியப்பட்டு உரித்துக் காணப்பிரதிரந்தரல் 1897 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்க கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்வசுகின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியு திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்ட ஆடி மாதம் 30 ந்திகதி என் கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணினை முடிக்குரிய ஆசனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.